

L'Acte Poorre li Shmain di Riconciliation

Li Rapporre Prograissive Annuwelle

Praipawrii par
MANITOBA INDIGENOUS RECONCILIATION AND NORTHERN RELATIONS

2021-2022



Table of Contents

| | |
|---|------------------------------|
| Land Acknowledgement | Error! Bookmark not defined. |
| Acronyms | 5 |
| Executive Summary: The Path to Reconciliation in Manitoba | Error! Bookmark not defined. |
| Background | Error! Bookmark not defined. |
| Introduction | Error! Bookmark not defined. |
| Calls to Action: Legacies - New Initiatives | Error! Bookmark not defined. |
| Child Welfare | Error! Bookmark not defined. |
| Education | Error! Bookmark not defined. |
| Language and Culture | Error! Bookmark not defined. |
| Health | Error! Bookmark not defined. |
| Justice | Error! Bookmark not defined. |
| Calls to Action: Reconciliation - New Initiatives | Error! Bookmark not defined. |
| Canadian Governments and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples | Error! Bookmark not defined. |
| Royal Proclamation and Covenant of Reconciliation ... | Error! Bookmark not defined. |
| Settlement Agreement Parties and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples | Error! Bookmark not defined. |
| Equity for Aboriginal People in the Legal System | Error! Bookmark not defined. |
| National Council for Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Professional Development and Training for Public Servants | Error! Bookmark not defined. |
| Church Apologies and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Education for Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Youth Programs | Error! Bookmark not defined. |
| Museums and Archives | Error! Bookmark not defined. |
| Missing Children and Burial Information | Error! Bookmark not defined. |
| National Centre for Truth and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Commemoration | Error! Bookmark not defined. |
| Media and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Sports and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Business and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Newcomers to Canada | Error! Bookmark not defined. |
| Other Reconciliatory Actions – New Initiatives | Error! Bookmark not defined. |

| | |
|---|------------------------------|
| Health and Wellness | Error! Bookmark not defined. |
| Housing and Infrastructure | Error! Bookmark not defined. |
| Language and Culture | Error! Bookmark not defined. |
| Addressing Missing and Murdered Indigenous Women and Girls – New Initiatives | Error! |
| Bookmark not defined. | |
| Prevention | Error! Bookmark not defined. |
| Support | Error! Bookmark not defined. |
| Intervention | Error! Bookmark not defined. |
| COVID-19 Responses | Error! Bookmark not defined. |
| Calls to Action: Legacies - Ongoing Initiatives | Error! Bookmark not defined. |
| Child Welfare | Error! Bookmark not defined. |
| Education | Error! Bookmark not defined. |
| Language and Culture | Error! Bookmark not defined. |
| Health | Error! Bookmark not defined. |
| Justice | Error! Bookmark not defined. |
| Calls to Action: Reconciliation - Ongoing Initiatives | Error! Bookmark not defined. |
| Canadian Governments and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples | Error! Bookmark not defined. |
| Royal Proclamation and Covenant of Reconciliation ... | Error! Bookmark not defined. |
| Settlement Agreement Parties and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples | Error! Bookmark not defined. |
| Equity for Aboriginal People in the Legal System | Error! Bookmark not defined. |
| National Council for Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Professional Development and Training for Public Servants | Error! Bookmark not defined. |
| defined. | |
| Church Apologies and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Education for Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Youth Programs | Error! Bookmark not defined. |
| Museums and Archives | Error! Bookmark not defined. |
| Missing Children and Burial Information | Error! Bookmark not defined. |
| National Centre for Truth and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Commemoration | Error! Bookmark not defined. |
| Media and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Sports and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |
| Business and Reconciliation | Error! Bookmark not defined. |

| | |
|---|-------------------------------------|
| Newcomers to Canada | Error! Bookmark not defined. |
| Other Reconciliatory Actions – Ongoing Initiatives | Error! Bookmark not defined. |
| Climate and Environment | Error! Bookmark not defined. |
| Health and Wellness | Error! Bookmark not defined. |
| Housing and Infrastructure | Error! Bookmark not defined. |
| Language and Culture | Error! Bookmark not defined. |
| Policies and Processes | Error! Bookmark not defined. |
| Safety and Security | Error! Bookmark not defined. |
| Skill Building and Training | Error! Bookmark not defined. |
| Addressing Missing and Murdered Indigenous Women and Girls – Ongoing Initiatives | Error! Bookmark not defined. |
| Prevention | Error! Bookmark not defined. |
| Support | Error! Bookmark not defined. |
| Intervention | Error! Bookmark not defined. |
| COVID-19 Responses | Error! Bookmark not defined. |
| Looking Forward | Error! Bookmark not defined. |

Riconaissance dii Tairre

On riconnai que noo vivons sur li Tairitwairre 1 dii Traitii ipi le Manitoba ai sichuwii surre sii Traitii Tairitwairre pi lii paiyee ancestre di lii nasion Anishinaabeg, Anishinewuk, Dakota Oyate, Denesuline pi Nehethowuk.

Noo riconnai que li Manitoba ai sichuwii sur la Patrii dii Michif di la Riviyierre Rooj.

Noo reconnai li Manitoba ju Norre compran lii pays aitari, ipi ki son lii pays ancestre dii z'Inuit.

On respai l'esprii pi l'aintansion dii Traitii pi l' aitaiblissman pi restte committii di travayii an collabairassion avec li monde dii Premiyerre Nasion, Inuit, pi Michif dan l'esprii di verittii, raiconsiliasion ai la collabairassion.

Acronyms

| Full Text | Acronym |
|--|----------------|
| Association of Manitoba Museums | AMM |
| Assembly of Manitoba Chiefs | AMC |
| Calls for Justice | CFJ |
| Calls to Action | CTA |
| Child and Family Services | CFS |
| Downtown Community Safety Partnership | DCSP |
| Fetal Alcohol Spectrum Disorder | FASD |
| Manitoba First Nations Police Service | MFNP |
| Manitoba Inuit Association | MIA |
| Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. | MKO |
| Manitoba Métis Federation | MMF |
| Métis Nation Heritage Centre | MNHC |
| Missing and Murdered Indigenous Women and Girls | MMIWG |
| National Centre for Truth and Reconciliation | NCTR |
| Royal Canadian Mounted Police | RCMP |
| Southern Chiefs' Organization | SCO |
| Treaty Land Entitlement | TLE |
| Truth and Reconciliation Commission | TRC |
| United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples | UNDRIP |
| University College of the North | UCN |

Soomairre Executive: Li Shmain poorre la Riiconciliation dan li Manitobaw.

Li Shmain poorre la Riconsilyasion a riconnu ki li Manitoba ai sichuwii sur lii paiyii tradisionalle pi lii tairritwairre ju monde Aindijainii. L'Acte oossii riconnu ki li govorniman ju Manitoba

a benifisier ai conchinu a benifisier dii lii relasion historiik pi lii traitii avec li monde, pi lii nasion Aindijaine. Li govorniman ju Manitoba en plu, ricogniize ki li monde Aindijaine ju Canada on itii subjugii avec dii jiffarante d'abuseman humain en masse ki on coozii dii gran malle dippu lii kontak d'Airopiiyain. En travairre la laijislasion, on raicogniizze ki la riconsilyasion a itii fondii surre li respai poorre lii Nasion Aindijainii, pi li monde Aindijainii pi leur histwairre, leur langajje, leur culchure, ipii la ricinsilyasion ai naissisaire poorre adraissii la colonizasion.

Riconsilyasion Aindijainii ju Manitoba ipii lii Relasion ju Norre son honorii di praisantii li sziemme Chimain poorre la Reconsilyasion avec leur prograi di leur Rapport Annuelle. Si rapporre se consante oo thaimme di la Commission di Vairittii pi la Raiconsilyasion poorre lii z'Appaille di l'Acision Canada (TRC) 94, ki sharsh di raiddraissii lii ligasii dii z'aicolle rezidansiale poorre avansii li prossai di raiconsilyasion Canajienne.

Si rapporre ai subdividii dan du grosse catagorii bassii sur lii stachu coorantte ai inishiativive passii. La premyiere mochii di si rapporre se consante avec lii z'efforre noovoo entrepii par li Govorniman ju Manitoba entre li 1 d'avrii, 2021 ipii li 31 d'Mars, 2022; pandan li duesyemme se consante sur lii rapporre ki on itii rapporretii avan on bain don li z'activitii en coorre inishiyii avan li 1 d'Avrii, 2021.

Lii Dimandde poorre l'Aksion: Sette secsion dii Laigasii expooze lii z'eforre ju governeman ju Manitobaw kii adresse lii jiffaranse kii existe antte li Aindijainii pi su kii ai paa landijainii dan lii z'ainstitution ekonomik, politicalle ai sosiyalle di Manitobaw dan l'essprie ju premyier 42 CTA. Noo z'avons collabirii avec boocoo di provizeur jiffaran poorre adraissii lii piriode dans lii rijion dii bain aitre dii z'anfans, l'aijucasion, li langajje, la santii pii la justisse.

Li CTA: Sette secsion de Reconsilyiasion soolignne notte oovraje poorre aitabliire pii sooteniire lii rilasion de respais antte lii Aindijainii, pii su kii ai paa landijainii, poorre criiyii enne sosiyaittii trai inclusive ai aikiitabbe. Li governeman ju Manitobaw, avec la partisipasion de pluziyeurre d'organizations, on prii dii z'acsion jirectii a la Reconsilyiasion soo dii thaimes ai crie par le TRC's CTA.

Unne trawzieme catagorii ju 'Dotte Activitii Riconciliatwairre' ii taincluwii pi liste ain nomb d'inishiativive kii fai plus loowain an dahorre ju TRC's CTA. Enne seksion a oossii itii incluwii poorre adressii comman li Manitobaw a faite ripponsse oo pandamik Covid-19 dan l'esprie ju reconsilyiasion.

Dan li 22 di Marsse, l'Acte Poorre la Riicociliasion a itii amandii poorre iancluwii lii Crie poorre la Justisse dii Dimand Nasionalle dan li Disparan ipii Assasinii dii Famme ipii lii Jainne Fiyve Aindijainii(MMIWG) coomme ain n'oochii poorre giddii li woyajje conchinuwan sur li shmain di reconsiliyasion. Enne seksion a itii addisionii surre sette rapporre kii inclu dii mizurre, dii z'inishiative ipii dii z'aktivitii poorre addressii la viyolansse contte lii famme pi lii jainne fiyve poorre provizii l'ainformasion did la riponse ju Manitoba surre la Dimand Nasionalle pi li CFJ.

La dernyierre seccion di si rapport riigawrde an avan comman li Govarniman ju Manitoba va conchinwii sur li prograi ki on fai poorre anansii la reconsiliyasion dan la province.